

の如し

objective (數形容詞)に三種あり、即ち左の如し

第一 Cardinal (計數) 即ち One (一) two (二) three (三) four (四) five (五) six (六) seven (七) 等の如し

第二 Ordinal (順數) 即ち First (第一) second (第二) third (第三) fourth (第四) fifth (第五) sixth (第六) seventh (第七) 等の如し

第三 Multiplicative (乘數) 即ち Single (單一) 又く alone (唯一) 一〇 double (二倍) 又く twofold (二乗) triple (三乗) 又く threefold (三乗) quadruple (四倍) 又は fourfold (四乗) 等の如し

し、兎も角も、の前後の二語は皆な同一の意味なり

accompany	同伴スル	variation	變動
understood	省略シラレタル	exceeds	超過スル、卓越スル
sub-class	再分類、小分		

り

PRONOMINAL ADJECTIVE (代名詞様の形容詞)は其形容すべ

き noun (名詞)に同伴するか、若くは省略したる noun に代

理する所の definitive word (定語)なり、即ち All [men] join to

guard what each (man) desires to gain (悉皆「の人」が各自「の人」の

得んと望む所の者を保護する事に一致す) (此例の

名詞を略したる所を示せる者なり)

主立ちたる pronominal adjective (代名詞様の形容詞)は左の

如し、all (悉皆)の又く全數の any (某)の又く何れかの both

(雙方)の each (各個)の either (兩者中)の every (各自)の few

(三三)の又く僅々の first (最初の)の former (前

の又は甲)の latter (後の)の又く乙の last (終尾)の many (多數

の) 'neither (孰れにも附かざる) 'none (皆無の) 'one (甲の) 'other (他の又) 'this (他の又) 'the same (同一の) 'some (或る) 'such (斯の如き) 'this (此の) 'that (其の) 'which (孰れの) 'what (如何なる) の如し
 PARTICIPIAL ADJECTIVE (分詞様の形容詞) は participle (分詞) の形を有する所の者なり、即ち *amusing story* (心を慰る所の話) の如し

COMPOUND ADJECTIVE (合形成形容詞) は二語若くは數多の語の混合したる者より成れる者なり、即ち *Nut-brown* (胡桃の如き茶色の) 'laughter-loving (笑戯の好む) 'four-footed (四箇の足の) の如し

Exercise (習練)

左の例に在る *adjectives* (形容詞) を分類し而して *numeral*

adjectives (數・形容詞) の各個々孰れの再分類に属してあるかを示せ

- Fragrant flowers. Ripe fruit. Abundant harvests. Useful books. An interesting tale. Roman soldiers. An outer room.
- A charming picture. Twenty dollars. The German language.
- An old-fashioned chair. The fourth president. The other presidents. All things. Quadruple measure. Thirty-five cents. The loving herd. The nineteenth century. A dark-eyed maiden. Ten Arabic figures. The Roman notation.
- Everlasting life. A beloved object. The Augustan age.
- Triple time. A fresh-looking youth. A milk-white horse.

○第六課 ADJECTIVES—MODIFICATIONS. (形容詞の變化)

Adjectives (形容詞) の通例 modifications (變化) をなすべしれども其代よ COMPARISON (比較) の体を有せり
 COMPARISON (比較) との種々の等級を以て性質品格等を啓へ出す爲めになせる adjective (形容詞) の變化を云ふなり、即ち *hard* (堅き) *harder* (尙ほ堅き) *hardest* (最も堅き) の如し
 comparison (比較) の degrees (等級) に三類あり、POSITIVE (平常級) COMPARATIVE (比較級) SUPERLATIVE (最上級) 是なり
 POSITIVE DEGREE (平常級) は單純の体即ち原体の儘に於る adjective に由て言ひ表わさるゝ所の者なり、即ち

hard (堅き) *soft* (柔かなる) *good* (善き) の如し
 COMPARATIVE DEGREE (比較級) は positive (平常級) に一等優る所の者なり、即ち *harder* (一層堅き) *softer* (一層柔かなる) *better* (一層善き) の如し
 SUPERLATIVE DEGREE (最上級) は最早是より上に出る事なき所の者を云ふなり、即ち *hardest* (最も堅き) *softest* (最も柔かなる) *best* (最も善き) の如し
 其語の意味に於て諸般の等級を附すべからざる adjectives に在ては比較の体を作る能わぬ、即ち *two* (二の) *second* (第二の) *all* (全体の又ハ全數の) *total* (總計の) *immortal* (不死の) *infinite* (無量の) の如し
 意味に於ては變化させられざるにあらねども形に

於て變化させられざる adjective は adverbs (副詞) の補助に由て比較す、即ち skillful (巧みなる) 'more skillful (尙ほ巧みなる) 'most skillful (最も巧みなる) 'skillful (巧みなる) 'less skillful (一層巧みならざる) 'least skillful (最も巧みならざる) の如し

品格性質等の劣下なる事を亦た同様にて less 又は least 又は less なる adverbs を以て言ひ表わさる、即ち wise (賢む) 'less wise (一層賢からざる) 'least wise (最も賢からざる) 'famous (高名なる) 'less famous (一層高名ならざる) 'least famous (最も高名ならざる) の如し

一 syllable 以上の adjectives は adverbs の補助に由て比較せざるを得ざる者多しとす、何となれば一 syllable

Diminution 減少、低格
applicable 適用スベク
propriety 妥當
being ascribed 歸セラレフ

以上の adjectives は語尾の變化を許さざればなり、是を以て吾人は virtuous (徳ある) 'more virtuous (尙ほ徳ある) 'most virtuous (最も徳ある) と云ふべくして virtuous 'virtuoser 'virtuousest と云ふを得ず

Adjectives は comparative degree (比較級) が er の附加を以て言ひ表わされ又 superlative (最上級) が est の附加を以て言ひ表わさるゝ時を正則に比較せらるゝ者となすなり、即ち左の如し

Positive.	Comparative.	Superlative.
great,	greater,	greatest.
wide,	wider,	widest.
hot,	hotter,	hottest.

e. 又 *est* に由て比較するの法は専ら monosyllables (一切音語) と並に *er* 又 *er* の無音の *e* にて語尾を結ぶ所の dissyllables (二切音語) に適用すべき者とす
左の adjectives は不規律に比較せらるる者なり

good, better, best; bad or ill, worst, worst; little, less, least;
much, more, most; many, more, most; far, further, furthest;

late, later or latter, latest or last.

附言 *adverb* (副詞) の前には *adjective* の變化とい言ひ難く本來等級は *adverb* の方に歸して語を各個に見做すを穩當なりとす

Exercise (練習)

左の adjectives を各自の相當する所に従ひ正則若くは

不規則或は *adverbs* の補助に由て比較せよ

long, wise, gentle, noble, famous, useful, fortunate, happy,
elegant, little, small, many, few, late, early, virtuous, beautiful,
narrow, simple

○第七課 PRONOUNS.—CLASSES (代名詞の分類)

Pronouns (代名詞) の分類に三種あり、PERSONAL (人代名詞)、RELATIVE (關係代名詞)、INTERROGATIVE (疑問代名詞) 是なり
PERSONAL PRONOUN (人代名詞) は其形に由て如何なる person (人稱) であるかを示す所の pronoun なり

上文を再言すれば語其物自身が *first* (第一) か或は *second* (第二) か或は *third* (第三) の person (人稱) であるか

reverts	復歸スル	brute animals	禽魚蟲
agent	作用者、發動者	inanimate things	無生物
emphasis	語勢	indifferently	適宜ニ、自由ニ

を表示する者なりと云ふに在り

simple personal pronouns (單純人代名詞)に五種あり、即ち *first person* (第一人稱)にて *I*, *second person* (第二人稱)にて *thou*, *third person* (第三人稱)にて *he, she, it* の三語是なり
compound personal pronouns (合成人代名詞)にも亦た五種あり、*first person* として *myself*, *second person* として *thyself*, *third person* として *himself, herself, itself* 是なり

compound personal pronouns は其動作が其發動者自身丈けに歸するか將た特別に語勢を強重にする時かに用る者なり、即ち *He injured himself* (彼男が彼自身を傷けし) *He himself is to blame* (彼男は彼自身に省戒すべさなり) の如し

RELATIVE PRONOUN (關係代名詞)は *antecedent* (先立)の *word* (語)若くは *phrase* (短句)を代表し而して文章の諸種の *clauses* (章句)を連結する所の *pronoun* なり

relative pronouns は *who, which, what, that* の七語と其 *compounds* (合成語)にて *whoever* 又 *whosoever*, *whichever* 又 *whichever*, *what-ever* 又 *whatsoever* の六語とす(此合成代名詞の中に何又は何と二語づゝあるは同意味の語なり)

WHAT は *that which* 又 *those which* の二語に均し *double relative* (複合關係代名詞)の一種なり、故に *antecedent* (先立者)と *relative* (關係代名詞)との二者を兼有する者と見做すべさなり

INTERROGATIVE PRONOUN (疑問代名詞)は疑を質す所の

pronoun なり

interrogative pronouns は *who, which, what* の三語にして形に於て relatives と同一なり

WHO は通例人のみに用ひ、WHICH は往昔は人にも用ひし事ありたれども現今にては下等動物と無生物とのみ用ひ、WHAT は單純の pronoun として事物にのみ用ひ、THAT は人にも動物にも事物にも随意に用る者とす

WHAT は其代表する所の noun の前に置きありて article が adjective かと relative とに齊しき事あり、即ち *What money we had was taken away* (我々が得し所の金が取り去られし) の如し語を換へて之を言へり *The money which*

we had (金其を我々が得し所の其金) 等と云ふに同じ、又 *What man but enters, dies* (唯だ入る所の男が何人にも死す) 之を再言すれば *Any man who* (某の人其の) 等と云ふに同じ *Whatever* 又は *whichever* の compound (複合語) も亦た *what* と同様の性質を有せり

○ 第八課 PRONOUNS, MODIFICATIONS AND DECLENSION

PRONOUNS (代名詞) は nouns (名詞) と同一の modifications (變化) を有てり、即ち *Persons* (人稱) *Numbers* (單複) *Genders* (性) *Cases* (格) の四類是なり、此等四種の性質(即ち Personal pronoun (人代名詞) に在てり) 此等四種の性質(即

properties 性質
refer 従フ
are declined 變出セラル、

ち變化は語其物自身にて表示する者最も多きに居れり。relative pronoun (關係代名詞) に在て、其代表する所の antecedent (先立者) に従ふて定めざるべからず。interrogative (疑問代名詞) に在て、通例其答に於て現はるゝ所の己が代表せる原語に従ふて定る者とす、即ち Who did this? (誰れが之を爲せしや) 答へて John がの如し (此疑問代名詞の條を辭を換へて解釋すれば「疑問代名詞は代名詞なり」と云へ前に代表すべき人も物もなき故に返答にて初て現はるゝ人か物かを代表する者と認め、人性、單複、性、格共に都て返答中に現ゐるゝ名詞と同一なりとす」と云ふにあり)

personal pronouns (人代名詞) の gender (性) は first 及び second person に於て、其代表する所の原語に従ふて定る者とす (別に「男女」の体なし)

DECLENSION OF PRONOUNS. (代名詞の整位)

personal pronouns (人代名詞) は左の如く變成せらる

I, of the first person.

SING. Nom. I. PLUR. Nom. we,

Poss. my, or mine, Poss. our, or ours,

Obj. me; Obj. us;

THOU, of the second person.

SING. Nom. thou, PLUR. Nom. ye, or you,

Poss. thy, or thine, Poss. your, or yours,

Obj. thee; you. Obj. you.

SING. Nom. HE, of the 1st person. Obj. him.

SING. Nom. they. FLUR. Nom. they,

Poss. his. Poss. their, or theirs.

Obj. him; Obj. them.

SING. Nom. SHE, of the 1st person.

SING. Nom. she, or she. FLUR. Nom. they,

Poss. her, or hers. Poss. their, or theirs,

PROPRIO OF Obj. her, hers. Obj. them.

IT, of the 3rd person.

SING. Nom. it. FLUR. Nom. they.

Poss. its, or his. Poss. their, or theirs.

Obj. them. Obj. them.

compound personal pronouns (合成人代名詞)は皆な possessive case (物主格)を缺き而して nominative (主格)に於るも objective cases (目的格)に於るも同体なり、即ち左の如し

SING. Nom. myself, FLUR. Nom. ourselves,

Poss. — Poss. —

Obj. myself; Obj. ourselves.

relative (關係代名詞)及び interrogative pronouns (疑問代名詞)は左の如くに變成せらる

人へのみ用ひたる WHO

SING. Nom. who, FLUR. Nom. who,

Poss. whose, Poss. whose,

Obj. whom; Obj. whom.

動物と無機物に用ひたる WHICH

SING. Nom. which, PLUR. Nom. which,

Poss. — Poss. —

Obj. which; Obj. which.

Whose は時とて which の possessive case に用ゑる事あり、即ち A religion whose origin is divine. (宗教其本源は天帝である所の宗教)の如し

一般に無機物に用ひたる WHAT

SING. Nom. what, PLUR. Nom. what,

Poss. — Poss. —

Obj. what; Obj. what.

人にも動物にも無機物にも用ひたる THAT

SING. Nom. that, PLUR. Nom. that,

Poss. — Poss. —

Obj. that; Obj. that.

compound relative pronouns (合成關係代名詞) の whoever 又 whoever 又 whichever 又 whichever 又 what 又 what 又 what 又 what (單純語) の who which what 又同式を以て變成せらるる

Exercises. (習練)

第一 左の pronouns の nominative plural (主格の複數) を書

け

I, thou, he, she, it, who, which, what, that.

第二 左の語の declension (整位) を書け

Myself, thyself, himself, herself, itself, whosoever.

第三 左の語の各自の形体を正せ

Her's, it's, our's, your's, their's, who's, hisself, theirselves.

第四 *simple pronouns* (單純代名詞) の *objective* (目的格) の

singular (單數) 及び *plural* (複數) を書け

第五 各自に左の *pronouns* の一個を包有する數文章を書け

Him, them, me, their, myself, himself, themselves, who,

whom, which, what, that, whoever, whomsoever, whichever.

ANALYSIS (解剖) の CLAUSES (章句) の事

simple sentences (單純文章) が幾箇も連合せらるゝ時に

COMPOUND (合成文章) が又ゝ COMPLEX SENTENCES (雜成文

章)かを成すなり。此場合に於ては此 *simple sentences* を稱し

る CLAUSE (章句) と云ふなり

故に CLAUSE (章句) は compound (合成文章) 又ゝ complex sentence

(雜成文章) の一部なり

Compound (合成文章) 又ゝ complex (雜成文章) を成せる clauses

(章句) を稱して時として MEMBERS (分部) と呼ぶことあり

文章の主要の部分の一として用ひ又ゝ文章中の一

語に ADJUNCT (補助者) として用ひたる clause は之を

DEPENDENT CLAUSE (附屬章句) と稱す

主本となり又ゝ夫よりして文章の一部を作り成

す所の clause を稱して PRINCIPAL CLAUSE (主位の章句) と

云ふ

COMPLEX SENTENCE (雜成文章) は principal clause 一箇と dependent clauses 一若くは數箇より組み成す者なり。文章を組立てたる clauses の孰れもが dependent (附屬章句) にてあらざる時、之を COMPOUND SENTENCE (合成文章) と稱す。

Clauses は conjunctions (接續詞) にても relative pronouns (關係代名詞) にても又ハ adverbs (副詞) [此場合に於てハ CONJUNCTIVE ADVERBS (接續詞様の副詞) と呼ぶ] にても結び合する事を得るなり。

relative pronoun を以て繋ぎ入れたる clause は多く之を RELATIVE CLAUSE (關係章句) と呼べり。relative clause は dependent clause なり、故に其文章は complex (雜

component	結成シタル、原分ノ
fact	事實、事以
modifying	變性スル所ノ

成文章) なりとす、然れども relative clause なればとて何時とも modifying clause (品狀章句) 即ち註解形容等に係る章句にてある譯にてもなく時として前文に附加すべき新なる事項を啓る爲めに用る事あり、例へば This is the man that committed the deed (是ハ實効を遂けし所の其男なり) と云へる文章に於てハ relative clause (that 以下の章句を云ふ) は man なる noun を品狀(即ち註釋)すれども I gave the book to John, who has lost it, (我ハジョンに書籍を與へし、其は其を失ふた所のジョンなり) と云へる文章に於てハ relative clause (who 以下の章句) は and he has lost it (而して彼は其を失ふた) と云ふに同じ、元來此 clause は adjective (形容詞) の様

用るを通例とす(前文の如く事物を品状する場合を云ふ)

adjuncts (補助詞)を其従属する所の語の意味を變更する爲めに用る時、之を稱して MODIFICATION と云ふなり、即ち A good boy (一の善き男兒) An honest man (一の正直なる男) The fire burns brightly (其火が猛しく燃る) の如し

Exercises (練習)

ANALYSIS (解剖)

文章が complex (雜成) であるか將た compound (合成) であるかを示し、其を原の clauses に分ち、而して一つ、前の數例に於るが如く解剖せよ

第一例 The messenger who was sent, has returned. (送られた所

の其使者が歸りたり)

右は complex declarative sentence (雜成敘事体の文章) として其 principal clause (主位の章句) は The messenger has returned なり、又其 dependent clause (附屬章句) は Who was sent として messenger の adjunct (補助詞) なり、又其 connective word (結合詞) は who なり

principal clause の subject noun (文主即ち被説部の名詞) は messenger なり、其 predicate verb (文賓即ち説事部の動詞) は has returned なり、subject noun の adjuncts は the 又 relative clause (關係章句) の who was sent なり、而して predicate (文賓) は adjuncts を有せず、又 dependent clause の subject (文主) は who として其 predicate は was sent なり、而して孰れにも adjuncts を有せず

time is fleeting. Virtue is its own reward, and vice brings its own punishment. We always respect a man who scrupulously observes the truth. Washington, who faithfully served his country, was universally admired. Every one despised Benedict Arnold, who betrayed his country. War is the law of violence; peace, the law of love.

PARSING (説明) (第一例の分)

The ㄐ definite article (定冠詞) ㄋし ㄎ messenger ㄋし ㄎ ㄎ noun の意味を制限せり
 Messenger ㄎ third person (第三人稱) singular number (單數) common gender (兩通性) の common noun (普通名詞) ㄋし ㄎ has returned ㄋし ㄎ ㄎ verb の subject (主) ㄋし ㄎ nominative case (主格) なり

Who ㄎ relative pronoun (關係代名詞) ㄋし ㄎ third person の singular number の common gender な ㄎ messenger ㄋし ㄎ ㄎ antecedent (先立者) を代表せり 而して was sent ㄋし ㄎ ㄎ verb の subject ㄋし ㄎ nominative case なり
 Was sent は其 subject が他者より動作を受る事を表示する所の verb なり
 Has returned は其 subject が自ら動作をなす事を表示する所の verb なり

CONSTRUCTION (構文)

第一 各自に AND か BUT かにて連結せられたる二箇の simple clauses (單純章句) より成れる所の五箇の compound sentence (合成文章) を作れ

第二 各自に一箇の simple relative clause (單純關係章句) を有つ所の五箇の complex sentences (雜成文章) を作れ

PUNCTUATION (句点法) の事 compound sentences を組み立てる所の simple clauses の間は comma (、点) を以て分別せざるべからず、然れども若し comma が已に孰れか clauses の一方の中の部分の界別に用ひある時に clauses の間の分別に semicolon (；) を用ひざるべからず、relative clause や modifying adjunct (品狀補助者即ち註釋文) として用ひあるにあらざれば、comma を以て分別するべき者とするべし、
relative clause が modifying adjunct としてある時に、
adjective

(形容詞) か participle (分詞) かに取換へ得ることを屢々あり、而して此場合に於ての文章は simple (單純体) となるなり、例へば The pupil who is diligent will excel (勉強にめぐる所の其學生の優れ抜くべし) と云へる文章が The diligent pupil will excel (其勉強なる學生が優れ抜くべし) に換へられ得るが如し、又時として、noun や adjective により成れる phrase (短句) を以て relatives clause 又其 antecedent (先立者) に代用するを得ることあり、例へば He who labors faithfully will succeed (着實に勞力する所の彼の男は成し遂ぐべし) と云へるが A faithful laborer will succeed (着實なる勞力者が成し遂ぐべし) と同一の意味なるが如し、
第三 右の二法中の孰れかに依て左の complex を sim-

ple sentences の 譯 文 中 の 複 合 句 の 考 察 等

No person that has reason would believe that statement.

He who does wrong should be punished. A boy who plays

truant will come to shame. Children who disobey their par-

ents cannot be happy. Lines that are parallel never meet.

A figure that has three angles is a triangle. He who tells

an untruth will get into trouble and disgrace. They who

slander others break the divine commandments. They who

rob birds of their nests are very cruel.

relative clause の *modifying adjunct* と *verb* の 接 續 句 及 *relative*

Pronoun (關係代名詞) 及 *conjunction* (接續詞) 及 *personal pronoun*

(人代名詞) を 代 用 して 文 章 を *compound* に 成 せ る 事

得るなり、例へば *John, who committed the fault, has been forgiven.*

(過失をなしたる所のジョンが宥められた)と云へる

文章が *John committed the fault, but he has been forgiven* (ジョンが

過失を爲せし、然れども宥められた)に變せられ得る

が如し

第四 右の法にて左の *complex* 及 *compound sentences* に變

せよ

但し *and, if, but, because, since* の 如 け 各 *conjunctions* を 用 ひ ば

The eye, that sees all things, cannot see itself. Mr. Brown,

who was so seriously injured, has recovered. Washington,

who was a true patriot, saved his country. Arnold, who bet-

rayed his country, was despised. Mr. Smith's brother, who

substituting 代用スルヲ
describing 説明シツ、
stating 陳述シツ、
(p. 56)

went to Europe last year, has returned. James's book, which his father bought for him, has been lost. Alice's new silk dress, which her mother gave her, is spoiled. William's brother Henry, who told an untruth, cannot be believed.

COMPOSITION (編文)

左の諸物の各箇に就き其使用、及び其物の成立ち居る諸部分、又其諸部分の各自を作り成せる財料、且其製作より何々の職業が係るかに至る迄を叙して *simple compound, complex* の三文章より成る所の一の *composition* (篇章) を作れ

- A book. A slate. A pen. A house. A plough. A piano.
- A ship. A chair. A skate. A bottle. A stove. A carpet.

materials	材料	原資	manufacture	製作
trades	技工		are concerned	関係シテアル
occupations	職業			

- A knife. A china tea set. A map. A globe. A watch.
- A clock. A bell. A carriage.

教師は此篇章を作らしむるに付生徒の知らんと要する所は悉く其間に應じて説明を與へ以て其記述する所を充全に且精確ならしむるを要す、然れども特々注意すべきの生徒をして各々自己の心裡より出る所の言辭を用ひしめ且是迄授けたる諸規則と通法とを適用せしむるにあり、若し聊かにても誤謬あらば遠慮なく訂正を加るを得べし、斯の如くにして次第に語を正しく用るの習慣を養成すべきなり

Questions for Review. (複習に付ての問題)

如何なる部類に adjectives が分別せらるゝか ○ 一づゝ
 解き定めよ ○ numeral adjectives の種類が幾干あるや ○
 各例を挙げよ ○ 主たる pronominal adjectives を挙げよ ○
 如何なる modifications に adjectives が有つや ○ comparison を
 如何なる者ぞ ○ degrees (比較の等級) が幾干あるや
 ○ 一づゝ解釋せよ ○ 何種の adjectives が比較する事能
 はざるや ○ adjectives を正則に比較するに如何すべ
 きや ○ 不規則なる comparison の例を示せ
 Pronouns は如何なる部類に分たるゝか ○ 一づゝ解釋
 せよ ○ what は pronoun の如何なる種類にあるか ○ who,
 which, what, 及び that の relatives は如何様に用ひらるゝや
 ○ what をはくゝる relative が時として何者に同じくある

や ○ pronouns は如何なる modifications を有つや ○ 如何に
 して此等(變化)の指示をなすか ○ personal pronouns の各語
 を變化させよ ○ relative pronouns の各語を變化させよ ○
 clause とい何ぞや ○ member とい何ぞや ○ dependent clause
 とい何ぞや ○ relative clause とい何ぞや ○ complex sentence
 とい何ぞや ○ compound sentence とい何ぞや ○ 如何なる
 場合に於て adjuncts が modifications を稱せらるゝか

○ 第九課 VERBS—CLASSES. (動詞の分類)

Verbs (動詞) の其形体に従ふて之を四類に分てり 'REGU-
 LAR (正則)' 'IRREGULAR (不規則)' 'REDUNDANT (餘濶)' 'DEFECTIVE (不
 足) 是なり

REGULAR VERB (正則動詞)とは、又、edを加へて preterit

(過去動詞)及び perfect participle (成全分詞)又過去分詞を成形なす所の者を云ふ、即ち love, loved, loving, loved の如し

with respect to 關シテ、從フテ
assuming 假リ取ル
become known 知サレ、

verb が regular (正則)にてあるか將た irregular (不規則)であるかは動作若くは現存の^{ちやうど}状態、時限及び其他の模様に於る差異を言ひ表はす爲めに verb が受る所の變化の上に於て現はるゝ者とす、例へば walk と云へる verb が過^{ちやうど}き去^{ちやうど}りたる動作を云ひ表はす爲めに walked となり、又 ing 又 ed を附け加へて participle (分詞)を作り成すこと walking, walked に於るが如し。斯く verb の原体を變する所の附加の syllables (切音字)

を名づけて inflections (語尾の變化)とは云ふなり、或る國語に於ては此 inflections の種類太だ多しと雖も英語に在ては其數極めて少しとす。preterit (過去動詞)とは過去を示す体を云ふなり、verb 毎に present (現在)、past (過去)又 imper-
fect participle (不成全分詞)又の現在分詞〔即ち常に ing を以て語尾を結ぶ者〕perfect participle (成全分詞)又の過去分詞)の四大部分ありて自餘の部分は皆な此四部分より岐れ出づる者とす、故に此四大部分にして已に得る時の他の小部分は容易に知るゝ事となるなり、是を以て此四部分を稱して PRINCIPAL PARTS (主部)といふなり

IRREGULAR VERB (不規則動詞) とは、又 *ir* を加ること
 を以て *preterit* (過去動詞) 及び *perfect participle* (成全分詞) 又
 過去分詞) を成形しな *see* する所の者を云ふ、即ち *see,*
saw, seeing, seen の如し
REDUNDANT VERB (餘潤動詞) とは、二若くは更に多くの仕
 方に依て *preterit* 又 *perfect participle* を成形し而して正
 則体と不規則体との両様を有つ所の *verb* を云ふ、即ち
thrive, thrived 又 *throve, thriving, thrived* 又 *thriven* の如し
 (*thrive* は *v* を加へて正則体を成す上、尙ほ *throve* 過去動詞
 にと *throve* 過去分詞) にて *thriven* と云へる不規則体を有
 たり依て餘潤動詞とす)
DEFECTIVE VERB (不足動詞) とは、一切 *participles* を成形しな

らず、而して *moods* (注) *tenses* (時) に付て用ひ方の至て少
 き者なり、即ち *beare, ought, quoth* の如し
 Regular verbs は *preterit* 及び *perfect participle* を成形するに
 結尾の *e* に *d* を加へ、其他の語尾に *n* 皆 *n* を加
 るを以てする者とす、*hear, heard, hearing, heard* の *verbs* は
r に直に *d* を加ふ、故に *irregular* とす
 Verbs は又其意味に關して再び四類に分かたる、**ACTIVE**
TRANSITIVE (傳動々詞) **ACTIVE-INTRANSITIVE** (自動々詞) **NEUTER**
 (受動々詞) **NEUTER** (中性動詞)、是なり (傳動々詞、自動々
 詞、受動々詞の譯語中動字重複すと雖ども畢竟動詞
 と云ふは動作を表わす詞の総稱にして其詞の中に
 動作の他に移り及ぶ者と自身一個に止る者と他は

り仕向けらるゝ者との分類ありて之を表別する爲めに附する稱なるが故に動字を省畧する時は却て意義を害するの懼あるを以て重複を顧みせ斯くの譯しぬ)

ACTIVE-TRANSITIVE VERB (傳動々詞) とい動作が人か物かを其目的(即ち敵手)として發する所の者を啓べ表はす所の verb を云ふ、即ち Cain slew Abel. (ケーンガエベルを殺害せし)の如し(此處にて Abel は即ち slew と云へる動詞の動作の敵手なり)

ACTIVE-INTRANSITIVE VERB (自動々詞) とい人をも物をも其目的となさざる所の動作を表はす所の verb を云ふ、即ち John walks (ジョンが遊歩する)の如し

as being acted upon } 働か出ケラル、 not performed 成シ送ケラレザル
(eg. 1) be understood } コト、シテ 領會セラレ

PASSIVE VERB (受動々詞) とい其 subject (文主) 即ち nominative (主格) たる者が動作を他より仕向けらるゝ事を表はす所の verb を云ふ、即ち I am compelled (我の強迫せらる)の如し

passive verb も動作を云ひ表はせる者なり、然れども其動作の他者より受る者として subject に依て爲されたる動作にあらざる事を會得せざるべからず、依て動作の object (目的) が即ち verb の subject とはなるなり例へば「我は某より強迫せらる」と云ふは「某が我を強迫す」と云ふと同一にして初め目的格なりし者文体を變ざる時は主格となるが如し是を以て active-transitive verb は就れも甲の object を乙の sub-

jectとなすを以て passive verb に變ざるを得るなり(此處は前の註解と反對にて傳動を詞を以て受動を詞と變ずる事を示す者なり例へば「某が我を強迫する」と云ふ時の我をの目的格を主格となし「我は某に強迫せらる」と云ふの類なり)

NEUTER VERBS (中性動詞) との動作も受動も両方ながら表はさずして單に現在する事又は現在する状態を云ふ所の verb なり、即ち *Thou art* (汝が在る)、*He sleeps* (彼が眠る) の如し

Exercises (習練)

第一に形体と意味との二者に従ふて左の文章中に在る都ての verbs を分類せよ(形体との正則、不規則、

餘潤、不足の四分類を云ひ意味とは傳動、自動、受動、中性の四分類を云ふ)

[Irregular Verbs の表の第七十九丁を参考すべし]

- He was chosen president. Mr. Smith drove a skittish horse.
- The cup was broken. I have written a letter. He won the wager.
- John is honest. The plant grows. The dog is howling.
- The ship sailed yesterday. The boiler burst. Beware of slanderers.
- The father chid his son. The king sat on his throne.
- The slugard sleeps too long. The boy swam across the stream.
- The cat sprung on the mouse. He has given away his knife.
- The river is frozen.

第二に諸種の形体を用ひて右の exercise 中に在る verbs の各箇より他の文章を作れ
第三に各自に regular verb を有つ所の三箇の文章と又各自に irregular verb を有つ所の三箇の文章と又各自に redundant verb を有つ所の三箇の文章と又 defective verb を有つ所の一箇の文章を書け

○ 第十課 VERBS—MODIFICATIONS. (動詞の變化)

verbs の modifications (變化) 即ち inflections (語尾の變化) は二者の目的に依て爲す者とす、即ち第一の存在する事及ハ動作又ハ受動の特殊の状態若クハ時限を言ひ表はす爲め、第二ハ其 subject (文主) 即ち nominative (主格) の

person (人稱) 及び number (數) を示す爲めなり、故に左の如く説かる

Verbs に四種の modifications あり、MOODS (法)、TENSES (時)、PERSONS (人稱)、NUMBERS (數)、是なり

MOODS (法) の事

MOODS (法) とハ夫々特殊の状態を以て存在する事及ハ動作又ハ受動を言ひ表はす所の verb の種々の形体を云ふ

moods に五種あり、INFINITIVE (不定法)、INDICATIVE (直説法)、POTENTIAL (成就法)、SUBJUNCTIVE (接續法)、IMPERATIVE (命令法)、是なり

INFINITIVE MOOD (不定法) とハ定限なき状態にして且 person

も number もなく、唯だ存在する事又ハ動作又ハ受動を言ひ表はす所の verb の其形體なり、即ち *To read, to speak* の如し(此法には其前位に *to* と云へる前置詞を附するを通則とす)

infinitive mood (不定法)は *person* をも *number* をも有たき、再言すれば *person* と *number* を示す *inflections* (語尾の變化)を有たき、何となれば其從属すべし *nomina-tive* (主格)を有たざればなり、尤此法として全く *subject* (主)を有つ事なきにあらず、之を細言すれば其 *infinitive* に依て存在の有様又ハ動作が間接に説き定めらるゝ所の人若くハ物を示せる語を有つことあり、然れども此語たる或る他の *verb* に属する *objective*

case (目的格)ならざるべからず、例へば *I told John to write* (我ハ書く事をジョンに言ふた)と云へる文章に於て *John* は *write* と云ふ *infinitive* の爲めに *subject* (主)として且 *told* と云ふ *verb* の爲めに *object* (目的)なり、依て *objective case* なるが如し、*infinitive* を除き自餘の *mood* (法)に於る *verb* は *infinitive* と區別を立る爲め *FINITE VERB* (定法動詞)と総稱せらる、*INDICATIVE MOOD* (直説法)は *verb* の中にて單に事を指示す若くハ説明し或ハ疑を問ふ所の其の體なり、即ち *I write* (我ハ書く) *you know* (汝が知る) *Do you know?* (汝ハ知るか)の如し、*POTENTIAL MOOD* (成就法)ハ *verb* の中にて存在する事、又

の動作或ハ受動に付ての勢力カ自由カ成リ得ベキ事カ必要カを表示する所の其体を云ふなり、即ち「*can read* (我ガ讀み能ク)」「*we must go* (我々は往かねばならぬ)」の如シ(此處にて「*can*」及「*must*」の二語が成就法を示すなり)。

SUBJUNCTIVE MOOD (接続法)は存在する事、動作、又ハ受動の未然なる事、疑はしき事、確定せざる事を示す所のVerbの体を云ふなり、即ち「*If thou go, see that thou offend not* (若し汝の往さなば汝が罪を犯さぬ事を注意せよ)」の如シ(此處にて「*go*」及「*offend*」の二語が接続法を成し共に未然不定の事を表はせり)。

IMPERATIVE MOOD (命令法)はVerb中にて命令する事カ

(S. P.) is asserted 定メラル、
declares 啓申スル

(S. P.) exists 現在スル
taking place 起リツ、
occurring 發生シツ、

願する事カ請ひ求る事カ願ひ望む事カ許可する事カに用る所の其体なり、即ち「*Depart thou* (汝よ出發せよ)」「*Be comforted* (幸福にあれよかし)」の如シ。

TENSES (時限)の事、**TENSES** (時限)とは時期を區別する所のVerbの modifications (變化)を云ふなり。

tenses に六種あり、**PRESENT** (現在)、**IMPERFECT** (不成全)、**PERFECT** (成全)、**PLUPERFECT** (豫成又大過去)、**FIRST-FUTURE** (第一未來)、**SECOND-FUTURE** (第二未來)、是なり。

PRESENT TENSE (現在時)ハ目下存在するカ若クハ正に起りて續き居る所の者を表はす時限なり、即ち「*I hear a noise* (我は響聲を聞く)」「*somebody is coming* (誰れか來りつ

ゝある)の如し
IMPERFECT TENSE (不成全時)の充分に過ぎ去りたる時に在て起りたるか若くは起りつゝありし所の者を表はす時限なり、即ち *I saw him yesterday* (我の昨日彼の男を見し) *he was walking out* (彼男は散歩に出かけつゝありし)の如し(此時限は文法家に依りてこの此稱を用ひずして *past* の語を用る者あり、本来時限より云へば *perfect* より多く経過したるを示す者なり、然れども此稱は其起りたる事柄の完全せざるを云ふ所より附したる者と知るべし)
PERFECT TENSE (成全時)は尙は十分に過ぎ去らざる時限中に起りたる所の者を表はす時なり、即ち *I have seen*

(1) mentioned 示定セラレタル
 (2) p. circumstances 因由、事故

him to-day (我の今日彼の男を見た)の如し

(右の一例のみを以て見る時の此時限の前の *imperfect* より時の晚き迄にて事柄も別に完全にも聞へねど此時限の通例事柄の恰度完了したる所を表はす者なり)

PLUPERFECT TENSE (豫成時)の限りたる或る過去の時間にて起りたる所の者を表はす時なり、即ち *I had seen him, when I met you* (我の我が汝に逢ひし前に彼男を見たりき)の如し
 (此時の多く一の事柄の起りたる前に他の事柄の業に己に了りたるを表はす者なり、故に大過去と訳す)

FIRST FUTURE TENSE (第一未來時)の今より後に將に起るべき所の者を表はす時なり、即ち *I shall see him again* (我の再び彼の男を見るであろう)の如し

SECOND FUTURE TENSE (第二未來時)は事が定りたる或未來の時限に在て起りたるなるべしと豫定する所の者を表はす時なり、即ち *I shall have seen him by to-morrow noon* (我の明日正午に彼の男を見たであろう)の如し

(此時限の其事柄が何時か心に期したる未來の時限中に起りて此位の時刻迄に完了したるなるべしと推し量りたる所を前方より豫言するに用る者あり、例へば「明日の何時項に己に此事を終りて居るならん」と云ふの類なり)

tense の區別の由て起る所の情由に二あり、即ち左の如し

一に時限が現在であるか過去であるか未來であるかの事

二に動作が時限の各區別に依て完全にあるか不完全にあるかの事

是を以て此兩様の區別を表はすに是非六種の tenses なるべからず、即ち左の如し

- | | | | |
|------------|--------------------------|------------------|--------------------|
| 1. Present | } して Perfect (成全) の分 | } Perfect Tense. | |
| 2. Past | | | } Imperfect Tense. |
| 3. Future | | | |
| 4. Present | } して Imperfect (不成全又) の分 | } Present Tense. | |
| 5. Past | | | } Imperfect Tense. |
| 6. Future | | | |

INFLECTIONS. (語尾の變化)の事

subject (文主)に二様の numbers (數)と三種の persons (人稱)あるを以て之と一致する爲めに verb が屈曲即ち變化せらるゝにも亦た隨て必き六様の區別なかるべからず、然れども前にも己に説きたる通り元來英國語に用る inflections (語尾の變化)は至て僅少なりとす、例へば love 及び go の verb が indicative mood (直接法)の present tense (現在時)にて唯ゞ左の体を有つが如し

Singular.		Plural.	
1st per. love,	love,	1st per. go,	go,
2d per. lovest,	love,	2d per. goest,	go,
3d per. loves;	love,	3d per. goes;	go.

otherwise 其他ニテハ
arrangement 排列

formal 格式ナル
solemn 禮式ノ
rest 自餘ノ者

右に依て見る時の singular に在つ二語ともは second person に st 又 r est を附加する と third にて s 又 es を附加するとの儘に二様の inflections (語尾の變化)あるのみにして first person の singular 又 plural に於る都て他の persons との依然として孰れも同体なるを知るべし third person の singular が古昔に th 又 elu を加へて作りたる者なり、然れども現今にては此 inflection は唯ゞ嚴格敬禮の文体に用るのみ (現今は天帝を拜し或は天帝に誓ふ言詞の外には此体を用るを見せ) verbs に附加すべき正規ある語尾の儘々 ing と ed と s i 又 est と s 又 es と th 又 elu と 丈けなり、其内 ing と th 又 elu は doll, hulk, saith の三語を除くの外

の都て verb に 1 syllable を増加する者とす。百餘の語尾に於て、其發音が verb の結尾の syllable の發音と合同する場合に、syllables の數を増す事なくして加へ又發音の合同せざる時に、別に發音せらるゝ者とす(即ち一切音を爲すを云ふ)。

○ 第十一課 CONJUGATION OF ON VERBS. (動詞の配合)

verb の CONJUGATION (配合) と (moods (法) tenses (時) persons (人稱) numbers (數) participles (分詞) の法則に適せる配列を云ふ。單純にして且つ完全なる verb の conjugation (配合) に四の PRINCIPAL PARTS (大部分)あり、即ち PRESENT (現在) PRETERIT

(過去) IMPERFECT PARTICIPLE (不成全分詞) PERFECT PARTICIPLE

(成全分詞)是なり、此四部分の孰れにても缺乏する所の verb を稱して DEFECTIVE (不足動詞)と云ふなり。

AUXILIARY (助動詞)は存在する事か動作か受動かの一種特殊なる状態及び時限を表はす爲めに他の verb の大部分中の一に前加したる短小なる verb なり auxiliaries は do, be, have, shall, will, may, can, must の八語と其變化なり。

附言 右の内にも do, be, have の三語は亦た主なる verbs として用ひらるゝ事あり。

Verbs Conjugated. (配合しられたる動詞)

SIMPLE FORM, ACTIVE OR NEUTER. (單純体即ち發動々

詞或ハ中性動詞

英語の conjugation に於る最も單純なる体は auxiliaries (助動詞)を用ひせして present (現在時)及び imperfect tenses (不成全時)を成す所の体なり、然れども是等ハ尙ほ potential mood (成就法)に在てハ auxiliaries を要し且又 indicative (直接法)に於ても屢々 auxiliaries を用るを優れりとなす事あり

CONJUGATION OF THE VERB LOVE.

PRINCIPAL PARTS.

Present. *Present Imperfect Participle. Perfect Participle.*

Love. Loved. Loving. Loved.

INFINITIVE MOOD.

Present Tense. To Love.

Perfect Tense. To have loved.

INDICATIVE MOOD.

PRESENT TENSE.

Singular.

Plural.

1st per. I love, 1st per. We love,

2d per. Thou lovest, 2d per. You love,

3d per. He loves; 3d per. They love.

此 tense は尙又 do を用ひる auxiliary (助動詞)を verb 之前加するを以て作り成すを得るなり、即ち左の如し

Singular.

Plural.

I. I do love, I. We do love,

- 2. Thou dost love,
- 2. You do love,
- 3. He does love ;
- 3. They do love.

IMPERFECT TENSE.

此 tense は其單純なる体に於て *preterit* (過去) なり、都て *regular verbs* (正則動詞) に在り、此 tense は present の体にて *ed* を加ふ、然れども其他に於て、種々に成形せらる(節も不規則動詞を云ふ)

Singular.

Plural.

- 1. I loved,
- 1. We loved,
- 2. Thou lovedst,
- 2. You loved,
- 3. He loved ;
- 3. They loved.

此 tense は尚又 present の体にて *did* を用ひて *auxiliary* を前加す

るを以てみ成形せられ得るもの如し

Singular.

Plural.

- 1. I did love,
- 1. We did love,
- 2. Thou didst love,
- 2. You did love,
- 3. He did love ;
- 3. They did love.

PERFECT TENSE.

此 tense は perfect participle (成全分詞) として *have* を用ひて *auxiliary* を前加す、左の如し

Singular.

Plural.

- 1. I have loved,
- 1. We have loved,
- 2. Thou hast loved,
- 2. You have loved,
- 3. He has loved ;
- 3. They have loved.

PLUPERFECT TENSE.

此 tense 是 perfect participle 也 had 又 了 了 了 及 auxiliary を前加す、左の如し

Singular.

Plural.

- 1. I had loved, 1. We had loved,
- 2. Thou hadst loved, 2. You had loved,
- 3. He had loved; 3. They had loved.

FIRST-FUTURE TENSE.

此 tense 是 present の体は shall 又 了 will 又 了 了 了 及 auxiliary を前加す、而して其表明する所の意味は二様あり
第一 單に未來の動作若くは出來事を表はす爲めにする者、即ち左の如し

Singular.

Plural.

- 1. I shall love, 1. We shall love,
- 2. Thou wilt love, 2. You will love,
- 3. He will love; 3. They will love.

第二 契約か執着か命令か脅迫かを表はす爲めにする者、即ち左の如し

Singular.

Plural.

- 1. I will love, 1. We will love,
- 2. Thou shalt love, 2. You shall love,
- 3. He shall love; 3. They shall love.

SECOND-FUTURE TENSE.

此 tense 是 perfect participle 也 shall have 又 了 will have 又 了 了 及

auxiliaries を前加す即ち左の如し

Singular and *Plural*.

- 1. I shall have loved, 1. We shall have loved,
- 2. Thou wilt have loved, 2. You will have loved,
- 3. He will have loved; 3. They will have loved.

POTENTIAL MOOD.

PRESENT TENSE.

此 tense は原形 of verb に *may* 及 *can* 及 *must* 及 の auxiliary を前加す左の如し

Singular and *Plural*.

- 1. I may love, 1. We may love,
- 2. Thou mayst love, 2. You may love,
- 3. He may love; 3. They may love.

IMPERFECT TENSE.

此 tense は原形 of verb に *might* 及 *could* 及 *would* 及 *should* 及 の auxiliary を前加す即ち左の如し

Singular and *Plural*.

- 1. I might love, 1. We might love,
- 2. Thou mightst love, 2. You might love,
- 3. He might love; 3. They might love.

PERFECT TENSE.

此 tense to perfect participle に *may have* 及 *can have* 及 *must have* 及 の auxiliaries を前加す左の如し

Singular and *Plural*.

- 1. I may have loved, 1. We may have loved,
- 2. Thou mayst have loved, 2. You may have loved,
- 3. He may have loved; 3. They may have loved.

PLUPERFECT TENSE. 〇

此 tense 〇 perfect participle 〇 might have 〇 could have 〇 would have 〇 should have 〇 auxiliaries 〇 前加 〇 左 〇 知 〇

Singular.

Plural.

- 1. I might have loved, 1. We might have loved,
- 2. Thou mightst have loved, 2. You might have loved,
- 3. He might have loved; 3. They might have loved.

SUBJUNCTIVE MOOD.

PRESENT TENSE.

此 tense は一般に 未 〇 來 〇 の 動 〇 作 〇 若 〇 く 〇 の 出 〇 來 〇 事 〇 が 説 〇 き 〇 定 〇 め 〇 ら 〇 る 〇 所 〇 の 豫 〇 想 〇 を 言 〇 ひ 〇 表 〇 は 〇 す 〇 爲 〇 め 〇 に 用 〇 る 〇 者 〇 と 〇 す

Singular.

Plural.

- 1. If I love, 1. If we love,
- 2. If thou love, 2. If you love,
- 3. If he love; 3. If they love.

IMPERFECT TENSE.

此 tense は其 屢 〇 々 〇 結 〇 合 〇 せ 〇 ら 〇 る 〇 所 〇 の potential mood 〇 〇 imperfect 〇 と 〇 同 〇 様 〇 に 〇 て 〇 過 〇 去 〇 に 〇 も 〇 現 〇 在 〇 に 〇 も 〇 將 〇 た 〇 未 〇 來 〇 に 〇 も 〇 變 〇 ず 〇 る 〇 所 〇 の indefinite tense (不定時)なり

Singular.

Plural.

- 1. If I loved, 1. If we loved,

- 2. If thou loved,
- 2. If you loved,
- 3. If he loved;
- 3. If they loved.

IMPERATIVE MOOD.

PRESENT TENSE.

Singular. 2. Love [thou,] 又 C Do thou love.

Plural. 2. Love [ye or you,] 又 C Do you love.

(命令法は二人稱の現在に限り他の人稱時限の者なし)

PARTICIPLES.

- 1. *Imperfect,* Loving.
- 2. *Perfect,* Loved.
- 3. *Preperfect,* Having loved.

SYNOPSIS OF THE FIRST EXAMPLE. (第一例の要畧)

(此一項は前の配合の例にての法に依て類別し時限の次を逐ふて列示したるを此處にての人稱と數とに依て類別し法毎に前例中に擧げたる要畧を示せる者にして解釋を附すべき必要の点もなければ例の畧して擧げず原書に就て見るべし)

CONJUGATION OF THE VERB SEE.

(此處も前例 love の配合の例と毫も異なる所なくして別に解釋を施すべき要もなければ例の畧す但し see は不規則動詞なるを以て其 *Preterit* を saw と云ひ *Perfect Participle* を seen とす)

CONJUGATION OF THE VERB BE.

PRINCIPAL PARTS.

Present. *Preterit.* *Imperfect Participle.* *Perfect Participle.*
 Be. Was. Being. Been.

INFINITIVE MOOD.

Present Tense. To be.

Perfect Tense. To have been.

INDICATIVE MOOD.

PRESENT TENSE.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
1. I	am,	1. We	are,
2. Thou	art,	2. You	are,
3. He	is ;	3. They	are.

IMPERFECT TENSE.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
1. I	was,	1. We	were,
2. Thou	wast, *	2. You	were,
3. He	was ;	3. They	were.

(以下前例と異なる所なきを以て略す)

COMPOUND FORM, ACTIVE OR NEUTER. (發動動詞か中性

動詞かの合成体)

Active verb (發動動詞)及び *neuter verbs* (中性動詞)は又 BE と云
 へる *auxiliary verb* (助動詞)及び都て其 BE より變化せる語
 に *imperfect participle* (不成全分詞)を附け加る事を以て配
 合せらるゝを得、即ち *I am writing, He is sitting* の如し

transitive verb より be loved 又は be passive verb が作り成さ
るゝが如し

附言 合成体の配合中 imperfect participle が時として
passive の意味に解せらるゝ事あり 即ち The goods are
selling (貨物々賣られつゝある) The ships are building (其船
々造られつゝある) の如し 又 active-intransitive verb (自動
々詞) の perfect participle 々 neuter の意味を有つ事あり
即ち I am come (我々来て居る) He is risen (彼の男は起つ
居る) They are fallen (彼等々仆れて居る) の如し

CONJUGATION OF THE PASSIVE VERB BE LOVED.

PRINCIPAL PARTS OF THE ACTIVE VERB.

Present. Present Participle. Imperfect Participle. Perfect Participle.

Love. I am loving. I have been loving. I have loved.

INFINITIVE MOOD.

Present Tense. To be loved.

Perfect Tense. To have been loved.

INDICATIVE MOOD.

PRESENT TENSE.

Singular. Plural.

1. I am loved. We are loved.

2. Thou art loved. You are loved.

3. He is loved. They are loved.

(以下各時各法都てBEの變化に従ふに外あら

ざれど(略す)

FORM OF NEGATION. (否絶体)の事

verb は其次位若くは第一の auxiliary の次位に *not* を
 ける adverb (副詞) を加ふる事を以て否絶体(否絶)に配合せら
 る。但し infinitive (不定法) の動詞と participles と negative (否
 絶語)の方を前位に置くなり其例左の如し

INFINITIVE. Not to love, Not to have loved. INDICA-

TIVE. I love not, or I do not love, I love not, or I did not
 love, I have not loved, I had not loved, I shall not love, I
 shall not have loved. POTENTIAL. I may, can, or must not
 love; I might, could, would, or should not love; I may, can,
 or must not have loved; I might, could, would, or should not
 have loved. SUBJUNCTIVE. If I love not, If I loved not.

PARTICIPLES. Not loving, Not loved, Not having loved.

FORM OF QUESTION (疑問体)の事

verb は indicative (直説法)と potential moods (成就法)に於て其次
 位若くは第一の auxiliary の次位に nominative の語を置く
 事を以て疑問体(疑問)に配合せらる其例左の如し

INDICATIVE. Do I love? Did I love? Have I loved?

Had I loved? Shall I love? Shall I have loved? POTEN-

TIAL. May, can, or must I love? Might, could, would, or

should I love? May, can, or must I have loved? Might, could,

would, or should I have loved?

FORM OF QUESTION WITH NEGATION. (否絶の疑問

体)の事

verb 也 indicative 也 potential moods につて其次位又ハ第一の auxiliary の次位に nominative 也 not の adverb 也 を置く事を以て疑問体にして否絶体に配合せらる、其例左の如し

- INDICATIVE: Do I not love? Did I not love? Have I not loved? Had I not loved? Shall I not love? Should I not have loved? POTENTIAL: May, can, or must I not love? Might, could, would, or should I not love? May, can, or must I not have loved? Might, could, would, or should I not have loved?

LIST OF THE IRREGULAR VERBS. (不規則動詞の表)

(表は畧す原書に就て見るべし)

Redundant Verbs: (餘潤動詞)の事

左の表は一般に用ひらるゝ所即ち文法上の不都合なくして用ひらるゝ所の redundant verbs (餘潤動詞)を擧示せる者なり、但表中二体の内前位の方を優れりとす

LIST OF THE REDUNDANT VERBS. (餘潤動詞の表)

(表は畧す)

Defective Verbs: (不足動詞)の事

verb の主部(即ち現在、過去の二体と二分詞)中の孰れにても缺けて在る時に、隨て平常其部より作り出せる tenses も亦た缺る事無論なり、do, be, have の三語を除くの外都ての auxiliaries (助動詞)も defective なり、然れども此等の語は皆な他の verbs と合同して用ひ而して

wanting 缺乏シツ、
of course 無論
technically 學術上、理論上ニテ

其一部分を成す者なるが故に實際に於てハ學術上にて欲亡せりと云へる部分を要する事なし。左の表は *melinks* の語と其 preterit (過去詞) なる *melhoughl* とを除くの外都ての defective verbs を包括せり、蓋し此 *melinks* の語は *il thinks me* 又 *il seems to me* に齊し *tu Impersonal* (無人稱動詞) にして且 irregular (不規則動詞) なり、但し impersonal verbs は唯だ third person に於てのみ用ひらるゝなり、即ち *il rains* 其が雨ふるの如し (無人稱動詞) とハ一人稱と二人稱を有せず且専ら非人代名詞即ち人をも事物をも指さずして唯文体を整る爲めに假用せる代名詞に配合する所の動詞を云ふ。

LIST OF THE DEFECTIVE VERBS. (不足動詞の表)

(表は畧す)

Exercises. (練習)

第一 左の數文章の中より clauses (章句) の verbs の modifications (變化) を示せ

He might have committed the deed. They could have gone, if they wished. She staid too long from home. He will have finished the work before you call. I will go out, unless it rain. Read the letter, and you will understand why he could not do it. What has been done cannot be repaired. The truth should always be told. The horse must be shod, or he will become lame. The merchant has failed. He cannot meet his expenses. I will never forsake my friend. The horse is too lame to be

driven. The pond has been frozen over all winter. He is said to have lost his fortune. I was walking along the street. John has not been taught to behave himself. They could not have known what they were doing. He has been building his mansion for some time. The church has been finished several months. Does he intend to go to Europe this year? O, how happy she might have been? I would have told you, had I known it. Must you leave so soon? He must have been mad. I want to have done the act. I will go, and you shall not prevent me. You shall do it, for I will compet you.

第二 左に指示せらるる mood & tense に於る active verb (動作動詞)を一つゝ入れたる數文章を書け

In the indicative mood, imperfect tense; potential, present; indicative, pluperfect; subjunctive, present; potential, pluperfect; indicative, second future; potential, perfect; indicative, imperfect; infinitive, present; imperative mood; indicative, first future; potential, imperfect; infinitive, perfect.

第三 前條と同じの modifications を以て passive verb (受動)を一つゝ入れたる數文章を作れ Questions for Review. (複習に付ての問題)

Verbs は其形に關して如何の部類に分たるゝや○一々之を解き定めよ○Verbs の其意味に關して如何に類別せらるゝや○一々之を釋き定めよ○各 verb の四 principal parts (主部)を如何なる二者の

目的を以て verb が變化せらるゝや ○如何なる modifications を verbs が有つか ○moods との何ぞや ○幾干あるや(法の分類の數を云ふ) ○一々之を解さ定めよ ○tenses との何ぞや ○幾干あるや ○一々解を定めよ ○tense の區別の何に基きて立るや ○indicative mood の present tense に於る regular verb の inflections は如何なる者ぞ ○verb の conjugation との如何なる者ぞ ○auxiliary verb との如何なる者ぞ ○active verb の compound form との如何なる者ぞ ○例を擧げよ ○如何なる verbs が defective であるか

○第十二課 PARTICIPLES. CLASSES. (分詞の分類)

完結 二先ナタル
completion prior (98 p.)

英語の verb への三種の participles (分語)あり、IMPERFECT (不成全又現在) PERFECT (成全又過去) PREPERFECT (豫成又大過去)是なり
IMPERFECT PARTICIPLE (不成全分詞)との現在する事又の動作又の受動の持續(即ち其事の未だ終結せざして打續き居る事)を含有(即ち表示する所の者を云ふ、即ち (active) (發動)にて loving (愛し) (passive) (受動)にて being loved (愛せられ)の如し
PERFECT PARTICIPLE (成全分詞)との現存する事又の動作又の受動の完結(即ち其事の全く整ひたる事)を含有する所の者を云ふ、即ち (passive)にて loved (愛せられたる)の如し

PREPERFECT PARTICIPLE (成全分詞) は現存する事又ハ動作又ハ受動が豫め完結したる事を含有する所の者を云ふ(即ち (active) として *having loved* (愛した所) (passive) として *having been loved* (愛せられた所) の如し

此 participle は通例 *pluperfect-participle* (大過去分詞) と呼ばる、何となれば *pluperfect tense* (動詞の大過去時) の如くに或る他の動作の完結する前に一の動作の完結する事を示すを以てなり、蓋し *preperfect* と云へる稱の方文字上穩當なるが如し、然れども此書の著者は verb にハ之を用ひせしめて participle に限りて此稱を用ひたり

active verbs (發動々詞) の *imperfect participle* は常に原体の *verb*

performance	成功
be deemed	考定セラル
(p. 87) work	書册

に *ing* を附け加る事に由て作り成さる、即ち *look* (原語) *looking* (不成全分詞) の如し
passive verb (受動々詞) の *imperfect participle* は *perfect participle* に *being* の語を前置する事に由て作り成さる、即ち *being loved* の如し

perfect participle は原体の *verb* に *ed* を附加する事を以て作るを正則とす、此詞は獨立にて用る時の常に *passive* (受動) の意味を有する者とす

irregular verbs (不規則動詞) の *perfect participle* に就て【第】七十九丁より八十三丁に至る該表中を見よ
active verb の *preperfect participle* は *perfect participle* に *having* を前置するを以て作り *passive verb* の同詞は *having been* を前置

するを以て作り成せり、即ち *having written* (發動々詞) *having been written* (受動々詞) の如し。前記の通り英吉利の Verb には實に active の体にてり imperfect & preperfect & の唯だ二 participles を有ち、passive の体にてり imperfect & perfect & preperfect & の三を有てり。且尙ほ Participles は verb & adjective & の性質を分取する所の者と verb & noun & の性質を分取する所の者との二類に分かたれ得るなり、右の内第二類の方は更に名づけて *gerundives* (動詞様の名詞) と云ふ事あり。左は各類の例を示せる者なり。

第一類 VERB & ADJECTIVE の性質を分取する

者

He came *running* very swiftly.

She, *dying*, gave it to me.

The enemy *having been defeated* fled.

She stood *wringing* her hands.

Error *wounded* wilhes in pain.

The Justice read *amused*, *amazed*.

第二類 VERB & NOUN の性質を分取する者、即ち

GERUNDIVES.

She is fond of *reading* good books.

After *having paid* the money he retired.

He was released without *paying* his ransom.

In *keeping* His commandments there is great reward.

structures (ss. d.)	行文	usage	川法
disputed	論議セラル		
be sanctioned	是認セラル		

Before leaving the city he paid his debts.

附言 他の文体にて第二類の participle を用ゐる事
 文法家に依ての抗論する人もあれども亦た一の
 良き用法なりとして賛成せらるゝが如し、其例左
 の如し

“Hunting deer is good sport.” (鹿を獵る事は良き遊戯な
 り)「此處にては文章の文主となり居れり」

“I am surprised at your making such a remark.” (我ハ汝の斯の
 如き註釋を下す事に恐愕せり)「此處にてハ目的格
 を支配し居れり」

“On our arriving at the pier, all was in confusion.” (我々の該棧
 橋に到着するに當りて諸事が混雜の体にてあり

し)

右最後の文章を左と比べよ

“On arriving at the pier, we found all in confusion.” (該棧橋に
 到着するに當りて我々は諸事混雜の体に見受け
 たり)

甲の場合に於ては participle の all と云へる語に對す
 る關係を防ぐ爲めに our の語を挿入するを要し、乙
 の場合に於てハ participle は適當に we の語に關係す
 るを以て our の語の挿入を要せず「著者」(辭を更へ
 て上文の意を解釋すれば甲の場合にて our の語を
 省略する時ハ arriving と云へる分詞の關係が忽ち
 we の語に及びて「其到着したる都ての人々」と云ふ

の意になるを以て之を防ぐ爲めに *em* の語を入れ
て其着したる者は我々なりと云ふ事を確乎なら
しむるを要す然れどもこの場合に在ては其分詞
は正しく其の語に關係しありて意味を誤るの慮
なければ挿入するを要せずと云ふに在り

Exercises. (習題)

第二 下に出せる verbs (speak 以下十七語) の participles
を左の例にて書け

WRITE	WRITE
Active.	Passive.
Imperfect. Writing.	Being written.
Perfect. Wrote.	Written.
Preperfect. Having written.	Having been written.

Speak, seek, make, hurt, give, feed, wear, smite, keep,
know, think, sow, work, clothe, show, take, wear.

第二 各自に右の verbs の一又の多くより作り出せ
る participle を有てる數文章を書け

第十三課 ADVERBS. I. CLASSES. (副詞の分類)

Adverbs (副詞) は之を四大類に縮約するを得、一、時 (時限)、

PLACE (位地)、DEGREE (程度)、MANNER (舉動) の adverbs 是なり

Adverbs of time (時限の副詞) と云ふ When? (何時) How long? (如
何程の間) How soon? (如何程早く) How often? (幾度) の如き
問に答る所の者を始とし又此問を起す所の者を云
ふ又 Adverbs of time は左の通に細分せられ得るなり

一 Of time present (現在の時の) 即ち Now (今) yet (尙ほ) today (今日) instantly (即時に) の如し

(右原文の *is* の前に *adverbs* の語ある心持にて現在時の分詞と云ふ事を知るべし以下皆な同じ)

二 Of time past (過去の時の) 即ち Already (已に) lately (近頃) heretofore (従来) since (爾來) ago (以前) の如し

三 Of time to come (將に來るべき時の) 即ち To-morrow (明日) hereafter (自今) henceforth (向後) の如し

四 Of time relative (關係の時の) 即ち When (…する時に又い何時) then (其時) before (…する前に) after (…する後に) while (…する間に) の如し

be subdivided 再分セラル subject 事項
is regarded 認メラル、 被カル、
force 勢力、 功力

五 Of time absolute (別立の時の) Always (常に) ever (絶えず) never (絶へなし) の如し

六 Of time repeated (繰り返されたる時の) 即ち often (屢) seldom (屢ならざる) again (又) rarely (稀に) daily (日々) thrice (三回) の如し

七 Of the order of time (時の順序の) 即ち First (第一に) secondly (第二に) thirdly (第三に) 等の如し

Adverbs of place (位地の副詞) とは Where? (何處に) Whither? (何方) Whence? (何處より) Whereabout? (何邊に) と云へる問に答る所の者より又此等の問を起す所の者迄を云ふ Adverbs of place は又左の通りに細分するを得るなり

一 Of place in which (範圍内の位地の) 即ち Where (此處

に於て又、何處に) *Here* (此處に) *There* (其處に) *Some-*
where (其邊に) の如し

二 Of place to which (到達の位地の) 即ち *Thither* (何處
迄) *Hither* (此處迄) *Thither* (其處迄) の如し

三 Of place from which (發出の位地の) 即ち *Hence* (何處
より) *Hence* (此處より) *Thence* (其處より) の如し

四 Of the order of place. (位地の順序の) 即ち *First* (第一位に)
secondly (第二位に) *thirdly* (第三位に) の如し

Adverbs of degree (程度の副詞) 又 *How much?* (幾許) *How little?*
(幾小許) を云く問若く *more* (是より多く) 又 *less*
(是より少く) の *idea* (觀念即ち語) を答る所の者を云ふ
Adverbs of degree は又左の通りに再分せられ得るな

り

一 Of excess or abundance. (超越又(潤澤の) 即ち *Much* (充
分の) *chiefly* (専ら) *fully* (潤澤に) の如し

二 Of equality. (同等の) 即ち *Enough* (適量に) *sufficiently* (充
分) *equally* (均) *so* (其程) *as* (其の如く) の如し (*an-*
enough so sufficiently は俱に他と比較して劣る所な
らぬに備ふ充ちたる有様を云ふ)

三 Of deficiency, or abatement. (減又(破低の) 即ち *little*
(少) *scarcely* (幾) *hardly* (僅かに) の如し

四 Of quantity. (量) 即ち *How* (何程) *ever so* (何時も幾ら
等) *so much* (幾分か) の如し

Adverbs of manner (姿動の副詞) 又 *How?* (何様と) を云く

問に答る所の語又ハ決定するか否絶（否絶）するか疑問するかに由て事の説きなさるゝ有様を示す所の語を云ふ、Adverbs of manner は又左の通りに細分するを得るなり

- 一 Of quality (性質品格の) 即ち Well (好く) ill (悪く) wisely (賢く) foolishly (愚かに) justly (正しく) の語及び性質品格の adjective に ly を附加するを以て作り成せる他の數多の語なり
- 二 Of affirmation (斷定の) 即ち Verily (確に) truly (真に) indeed (實に) surely (保證して) の如し
- 三 Of negation (否絶の) 即ち No (無し) nowise (絶て無し) の如し

職務 服事スル
office serve
(of. d.)

- 四 Of doubt (疑問の) 即ち Perhaps (恐らく) haply (僥倖に) possibly (或る) perchance (恐らく) の如し
 - 五 Of mode (状態の) 即ち Thus (斯の如く) so (其様) some-how (何れの道にも) like (の如く) else (外に) otherwise (別に) の如し
 - 六 Of cause (事由の) 即ち Why (何故に) wherefore (何の爲めに) therefore (其故に) の如し
- 附言 here, there 及び where の adverbs を propositions (前置詞) の前に加る時の pronouns の効用を有てり、即ち by which の代に用ひたる whereby の如し、然れども其品種に至つて此類の Compounds (合成語) は adverbs と認るを事とす

Adverbs は時として conjunctions (接続詞) の職務を成し而して文章の clauses (章句) を結合する事に服事し併せて又 time (時限) か place (位地) か degree (量度) か manner (舉動) かの或る状態を表はす事に服事す蓋し右の如く用る所の adverbs を稱して CONJUNCTIVE ADVERBS (接続体の副詞) と云ふ。When, where, after, before, since 等の如き者はなり

MODIFICATIONS (變化)

Adverbs は adjective の法方に従ふて比較せらるる者僅々あるを除くの外にも modifications を有たず、即ち其比較を受る者へ Soon, sooner, soonest often, oftener, oftencst long, longer, longest の如し

左の數語は不規則に比較せらるる者なり、即ち well, better, best badly 又は ill, worse, worst little, less, least much, more, most far, farther, farthest forth, further, furthest の如し adverbs of quality (性質品格の副詞) の多數は其前位に more 及び most less 及び least なる comparative adverbs (比較の副詞) を加ふを得、即ち wisely, more wisely, most wisely culpably, less culpably, least culpably の如し

Exercises in Construction. (行文に於る練習)

- 第一 各自に adverb of manner を有てる五箇の文章を書け
- 第二 各自に adverb of place を有つ所の五箇の文章を書け

第三 各自に *adverb of time* を有つ所の五箇の文章を
書け

第四 各自に *adverb of degree* を有つ所の五箇の文章
を書け

第五 各自に左の *adverbs* を有てる數文章を書け

*Always, whether, seldom, henceforth, sufficiently, often,
sooner, truly, more hereafter, since, first, chiefly, how, secondly,
when, before, so, ill, why, as, perhaps, indeed.*

○第十四課 CONJUNCTIONS.—CLASSES. (接続詞の分類)

Conjunction (接続詞) は COPULATIVE (合意接続詞) DISJUNCTIVE

(反語接続詞)の二大部に分かたる而して此二類の各
類中 CORRESPONSIVE (對語)を有つ者あり

COPULATIVE CONJUNCTION (合意接続詞)と合加か事由
か推量かを表示する所の conjunction を云ふ即ち *He and
I shall not dispute; for, if he has any choice, I shall readily grant it.* (彼
男と我は争論せざるべし、何となれば若しも彼男が
何か望む物あらば我の早速其を與るべけれなり)
の如し (此例文にて) and は本文に所謂合加を表は
し for は即ち事由を表はし if は即ち推量を表はすな
り)

DISJUNCTIVE CONJUNCTION (反語接続詞)との意味の反對
を表示する所の conjunction なり、即ち *Be not overcome [by] evil,*

but overcome evil with good. (惡に克たるゝ事なかれ、然れども善を以て惡に克つ)の如し

CORRESPONSIVE CONJUNCTIONS (對語接續詞)と甲乙互に

相關渉する如くに對にて用ひらるゝ所の者を云ふ、
即ち *John came neither eating nor drinking.* (キヨンは食ひにも亦
飲にも來らざりし)の如し

左に出すゝ主なる conjunctions なり

第一 **COPULATIVE** と *And, as, both, because, even, for, if, that,*

then, since, seeing, so. 〇十二語

第二 **DISJUNCTIVE** と *Or, nor, either, neither, than, though, al-*

though, yet, but, except, whether, lest, unless, save, notwithstanding

〇十五語

第三 **CORRESPONSIVE** と *Both—and; as—as; as—so; if—*

then; either—or; neither—nor; whether—or; though 又

は *although—yet* の入對語

ANALYSIS. (解剖)

COMPOUND SUBJECTS (合成文主即ち合成被説者)及 **COM-**

POUND PREDICATES (合成文賓即ち合成説事詞)

二又の多數の subjects (被説者)若くの predicates (説事詞)を
conjunction を以て結合する時 **COMPOUND SUBJECT** (合成
被説者)若くの **COMPOUND PREDICATE** (合成説事詞)を成す
なり、即ち *The horses and camels started and ran away.* (其馬と駱駝
が駆け出し、而して奔り去りし)の如し (此例にて一
箇の合成文主と一箇の合成文賓とを示せり)

Exercises. (練習)

左の數文章を下よ示せる例に従ひ或ハ前の諸例に
據りて解剖せよ

例 Temperance and exercise strengthen the body, and improve the
mind (節制と運動が身体を強健にして、且精神
を更新す)

ANALYSIS. (解剖)

右は單純なる declarative (敘事体)なり、其 Subject (被説者)は
compound (合成)にして and の語を以て結合したる temper-
ance & exercise の二語より成れり、Predicate も亦た com-
pound として strengthen the body & improve the mind より成り、第
一の predicate verb (設事部の動詞)は strengthen にして其 object

(目的)は the & はく & adjunct (補助詞)を有てる body の語
なり、又第二の predicate verb は improve して其 object は the の
adjunct を有てる mind の語なり
左の文章の classes 及び verbs' participles' adverbs' の modifications
を示して前數課の練習中に在る諸例の如くに説明
せよ

Dissipation and vice enfeeble the body and destroy the mind.
Time, patience, and industry overcome all obstacles. Truth-
fulness and honesty win esteem. Charles and William played
truant, and were punished. Henry, Edward, and Mary went
to the same school. Henry and Mary were diligent, but Ed-
ward neglected his studies, and fell into disgrace. Edward's

father took him from school, and sent him to work. He afterward regretted his idleness, for he felt its sad consequences. Industry and virtue lead to honor, but sloth and carelessness end in shame.

CONSTRUCTION (行文)

左の simple sentences の二又の多數を合せ以て compound (合成)の subjects (被説詞)若くの predicates (説事部)を有する數文章を作れ

Industry is essential to happiness. Honesty is essential to happiness. Temperance is essential to happiness.

The mind knows. The mind feels. The mind thinks.

The child creeps. The child skips. The child walks.

Music cheers the mind. It refines the mind. It purifies and elevates the mind.

The air teems with life. The earth teems with life. The water teems with life.

附言 合成の subject 又の predicate 部分が二以上ある時、comma を以て分別せざるべからず、即ち *The animals turned, looked, and ran away* に於るが如し

○第十五課 PREPOSITIONS. (前置詞)

Prepositions (前置詞)は文章の principal parts (主部)にても將た adjuncts (補助詞)にてもならず、唯だ關係を表明する所の語なるのみ

underneath, until, unto, up, upon, with, within, without.

右に列挙する所の語ハ一般に prepositions なりどす、然れども若し其中の孰れにても之に従ふ所の關係の語(名詞か代名詞か分詞かの内の語)なくして用ひらるゝ時にハ adverbs なり、又 For は because の意味を表はす時にハ conjunction なり、又 Without が nominative (主格)の前に在て unless 及び notwithstanding の代に用ひらるゝ時にハ是れ亦た通例 conjunctions の部類に属せり
時として單一の關係を表はす如くに結合なして二語若くハ數多の語を compound preposition (合成前置詞)として用ゐる事あり、即ち左の如し

subsequent 従属セル
term 語辭
signifies 代示スル
(s.g. p.) are referred 入レラルハ

As to, as for, according to, because of, out of, from out, from among, from between, over against.

Exercise (練習)

左の文章に要用なる prepositions を入れよ

- Plead — the innocent. Keep — bounds. He gave an account — the affair. The man fell — the hatchway.
- They marched — the enemy. Contend not — trifles. He found himself — two fires. Feel kindly — all. Many fail — grasping — things — their reach. The book lay — him — the table. The squirrel ran — the tree and — the branches, jumping — one — the other — great rapidity.

○第十六課 INTERJECTIONS. (感叫詞、又問投詞)

Interjections (感叫詞)は文章中一切他の語に關係なき者とす、此詞は全く獨立にして adjuncts (補助詞)にても principal parts (主部)にてもあらず、故に至當の見解を下す時は interjection は本來 説話又は文章の一部分に入られざる者なり

noun 又は pronoun となして interjection を有ち或り之なくして獨立の事あり、之を再言すれば、subject (文主)にてもあらず、將た verb か participle か preposition か の object (目的)にてもあらずる事あり、pronoun が此法にて用ひらるゝ時に、必ず nominative case の体を用ひ

ざるべからず、即ち *O Thou who rulest the heavens and the earth.* の如し

左に出すの感情を示すに大槩事足るべしと想ゆるゝ丈けを選び次を逐ふて列擧したる所の主要の interjections なり

- 第一 歡喜にて *eigh! hey! io!* ○ 第二 悲哀にて *oh!*
- ah! alas! alack! weliaday!* ○ 第三 恐怖にて *heigh! ha!*
- strange!* ○ 第四 願望又ハ熱心にて *oi!* ○ 第五 痛
- 苦にて *oh! ah! eh!* ○ 第六 侮辱にて *pugh! poh! pshaw!*
- pish! tush! tul!* ○ 第七 嫌忌にて *foh! fie! off! begone!*
- avaunt!* ○ 第八 喚叫にて *ho! soho! hollo!* ○ 第九 大
- 慌にて *aha! huzza! heyday! hurrah!* ○ 第十 嘻笑にて

ha, ha, ha. ○第十一 祝賀に *welcome! hail! all hail!* ○第十二 注意を喚起す發聲に *lo! behold! look! see! hark!* ○第十三 鎮制する發聲に *hush! hest! mum!* ○第十四 驚愕に *oh! ha! hah! what!* ○第十五 倦怠に *heigh-ho!* ○第十六 禁止する發聲に *awast! whoa!*

Exercise. (練習)

左の *exclamatory sentences* (感叫体の文章) を前の諸例に従ひて解剖し併せて説明せよ

○ *Liberty! how many crimes have been committed in thy name! Hark! the trumpet sounds! Alas! how we have been betrayed! Fie! you should be ashamed of your conduct! Pshaw! this is contemptible! O, that I could have been near*

• *him at that time! Avant! and quit my sight! Behold! what a beautiful sight is there! Heigh-ho! I am very tired!*

Questions for Review. (練習に付ての問題)

英吉利の verb にて幾干の participles ありや ○ participles の如何なる者ぞ ○ 一づゝ之を解き定めよ ○ 如何様に各自が作り成さるゝか ○ active form (發動体) に於る verb にて幾干にして且何様の participles ありや ○ passive form (受動体) に於ての如何
 adverbs は如何なる類に縮約せらるゝや ○ 一づゝ之を解き定めよ ○ 各類(副詞)の例を舉げよ ○ conjunctive adverbs とは何ぞや ○ 例を舉げよ ○ adverbs は如何なる modifications を有つや ○ adverbial comparison (副詞の比較) の

例を挙げよ

conjunctions は何様の部類に分たるゝや ○一づゝ之を
 解き定めよ ○各類の重立ちたる conjunctions を挙げよ
 prepositions の文章に對する職務は何ぞや ○preposition の
 object は何なるや ○preposition は如何なる關係を示しな
 すや ○prepositions は何を作り出しなすや ○prepositional
 phrases (前置詞構成の短句) は何様に用ひらるゝや ○
 重立ちたる prepositions を挙げよ ○其等の語は何時て
 も其通りに用ひらるゝ者なるや ○例を挙げよ
 interjections は何様に用ひらるゝや ○speech の他の如何
 なる部分が時として獨立にてあるか ○如何様の体
 を其部分の語が必き有てねばならざるか (前編終)

正誤

- 第六 丁 十行目(出せ)ハ(出さ)ノ誤
- 第 同 丁 十二行目(起せ)ハ(起さ)ノ誤
- 第十三 丁 四行目(多)ハ(多進)ノ誤
- 第廿二 丁 十行目(vowels)ノ(s)ハ行
- 第卅四 丁 二行目(音點)ハ(音勢)ノ誤
- 第卅五 丁 三行目(acens)ノ(s)ハ(し)ノ誤
- 第卅九 丁 八行目(day)(valley)ノ間ニ(days)ノ四字ヲ脱ス
- 第五十七 丁 六行目(に首)ハ轉倒
- 第五十八 丁 七行目(read)ハ(read)ノ誤
- 第六十九 丁 六行目(名説)ハ(名詞)ノ誤
- 第百廿 丁 三行目(練習)ハ(練習)ノ誤
- 第百廿五 丁 七行目(歐文中)ハ(歐)ノ誤
- 第百廿九 丁 六行目(開聲)ハ(開聲)ノ誤
- 第百卅 丁 六行目(Goldis)ハ(Gold is)ノ誤
- 第 同 丁 九行目(形は容詞)ハ(は形容詞)ノ誤

第 同 丁 十行目(素品)ハ(素性)ノ誤
 第百卅八丁 六行目(補成詞)ハ(補助詞)ノ誤
 第 同 丁 九行目同 上
 第百五十八丁 八行目(see)ハ(see)ノ誤
 第百六十六丁 六行目(眼)ハ(眼)ノ誤
 第百七十三丁 九行目(前編)ハ(卷)ノ誤
 第百八十四丁 二行目(objective)ノ上ニ(ultimate)ヲ脱ス

明治十九年九月一日版權免許

講義者 長崎縣平民

長野一 枝
府下西成郡香根崎村
 百四拾壹番地寄留

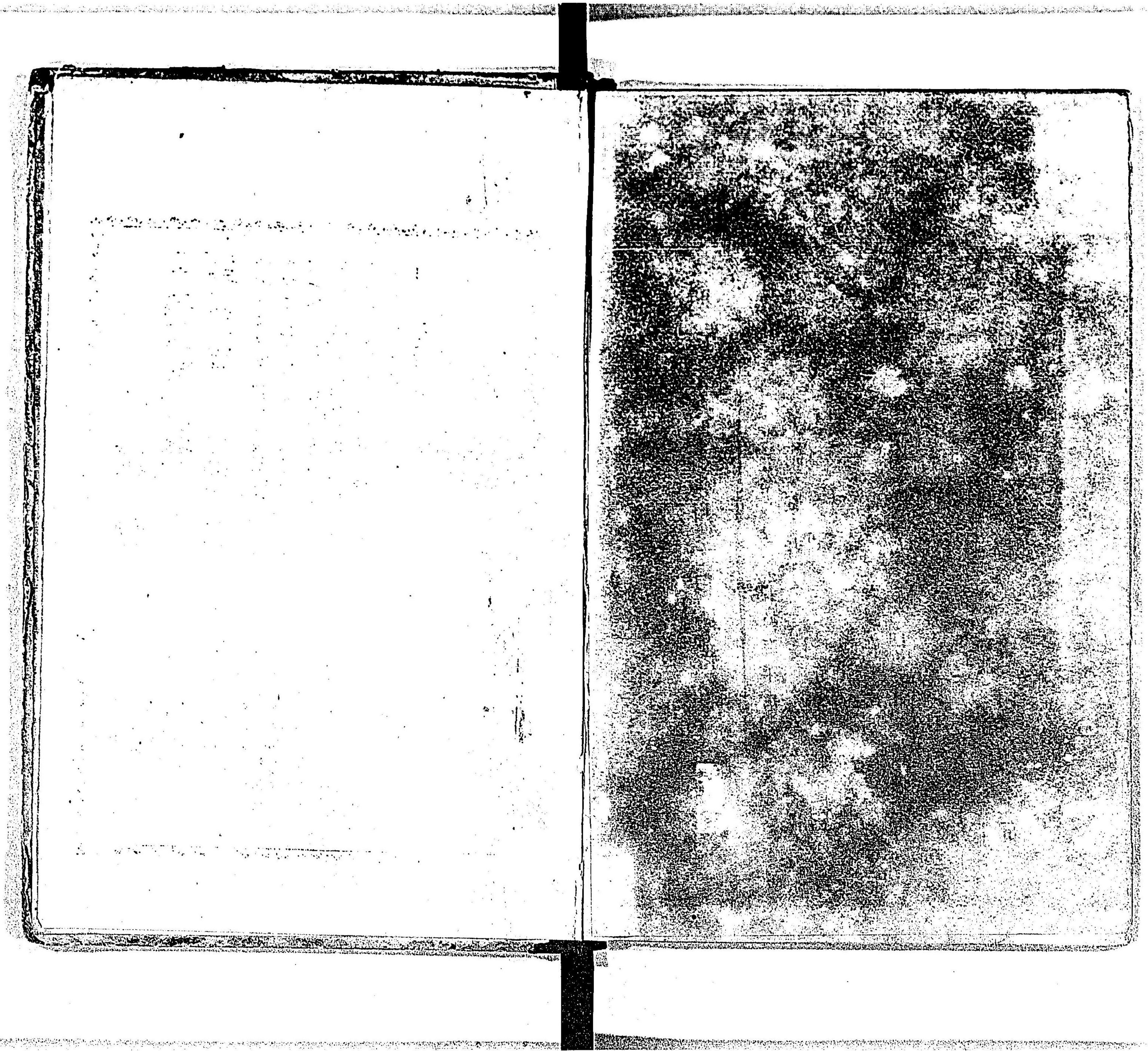
大阪府平民

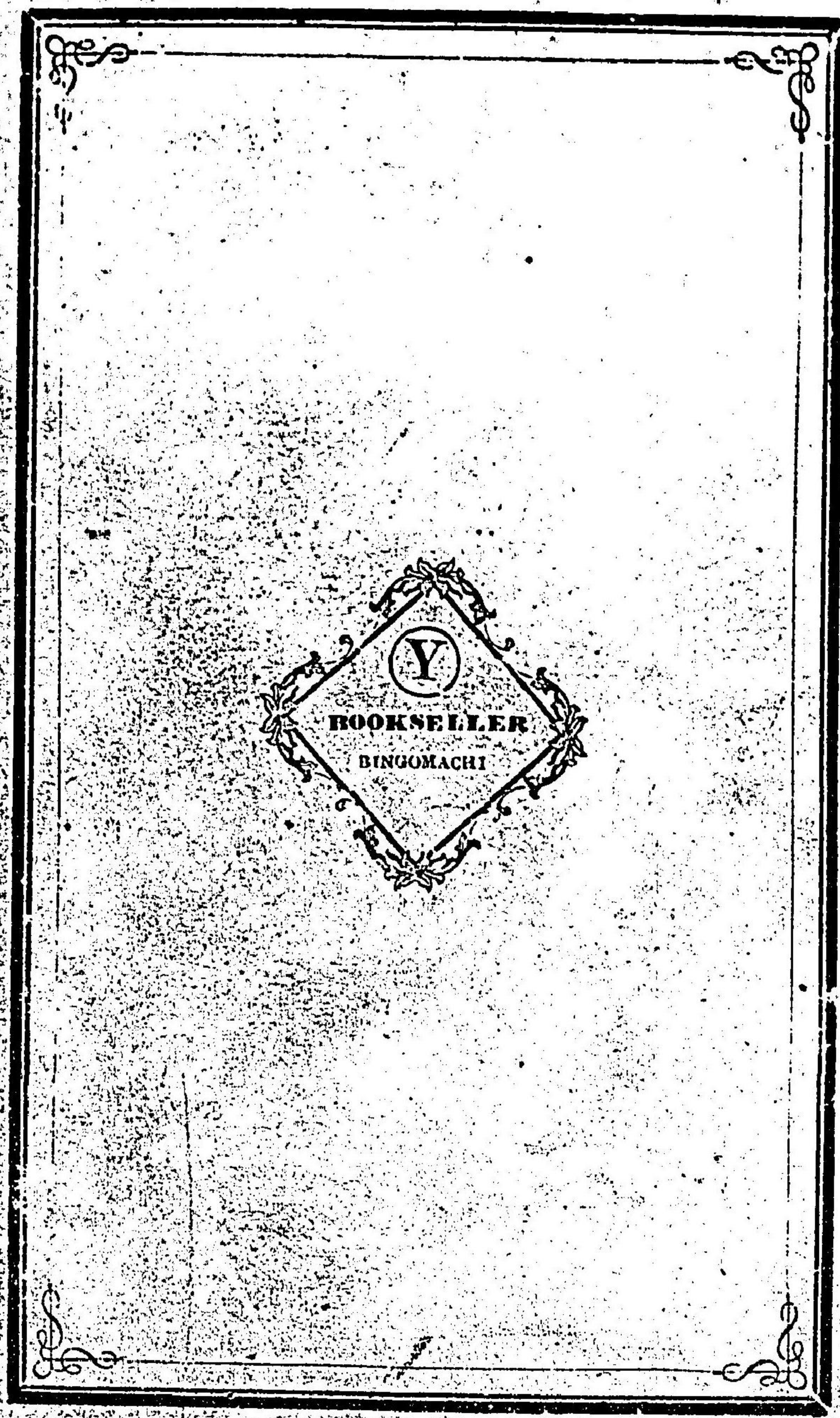
吉岡平助
府下東區備後町
 四丁目三拾七番地

出版人

大阪府東區備後町四丁目四十番地

印 行 吉岡活版部





BOOKSELLER
BINGOMACHI

FIRST EDITION

THE CONCISE GRAMMAR

GOLD BROWN

TRANSLATED BY K. NAGANO

日本吉岡氏蔵版

英吉利文典講義

大國イリシ
日本 藤田純
長野二枝
講義
前

OSAKA

H. YOSHIOKA BINGOMACHI

083174-001-4

特27-95

英吉利文典講義

一名、英吉利文典独修

ゴールド・ブラウン / 著

前

M19

DAH-0657

